



Djurgårdens IF AIK

FOTBOLLSTADION

26/8-64, kl. 19.00

Nr 18

Pris 50 öre



Kör med **SHELL**-förtroende

Vilken fullträff- KEMTVÄTT på

59 min.



med fullständig press-finish

Snabbtvätt®

©©© KEMEXPRESS

Skandinavians största kemtvätföretag

FARSTA PLAN • SOLNA CENTRUM • VÄLLINGBY
 (Vid stora parkeringspl.) Centralväg. 19 Angenmannsg. 170
 Tel. 94 97 60 Tel. 83 10 51 Tel. 87 51 31

KUNGSHOLMEN

SÖDER **ilman**

vid Fridhemsplan, Tel. 50 84 84
 (Hantverkargat. 82)

Södermannagatan 42, Tel. 44 15 18
 (hörnet av Kat. Bangata)

20 snabbservice-butiker inom och runt Stockholm



**Canon
demi**

...kvalitetskamera i cigarett-
 kapselformat — upp till 72 bilder
 per filmrulle.



Canon 7

...enda småbildskameran i världen
 med normaloptik F1.8-91 —
 4 ggr ljusstarkare än det mät-
 ligen ögat!!



CANON DIAL 35

...unik fjäderdriven automat-
 kameras för demiformatet med
 C&S-mått och automatladdning!



**Canonet
JUNIOR**

...automatskameran i lägerklein!
 En symbolinställning ger 36 per-
 fecta bilder per rulle.



CANONFLEX RM

småbildsreflex med kopplad expo-
 neringsmätare och världens för-
 närligaste objektivprogram 35—
 500 mm ...



Canonex

...helautomatisk småbildsreflex i
 kompakt design och i förnämliga
 Canonutförande.



Canonet

...världens mest köpta automat-
 kameras — mer än 1 miljon sålda
 på tre år. Osläpplig lyxtyrka.



**Canon
MOTOR ZOOM 8**

...den första helelektrifierade 8
 mm zoomkameran — dubbla mo-
 torer och tekniska möjligheter i
 professionell klass.

det finns en

Canon
 kamera för alla

...nybörjarskålar



...sofistikerade
 ferdensintresserade



...skickade
 fotojournalister



...färdigbildande
 naturfilmare



mobackers



CINE CANONET 8

...den nya trenden på 8 mm
 fronten — zoomkameran som in-
 te är större än en välfylld plå-
 bak!



**Canon
ZOOM 8-35**

...prototypen för alla 8 mm
 zoomkameran — med överträff-
 ad zoomoptik 8.1:1, 4 8.5-42.5
 mm.



...DET STORA engelska bilmärket



*Provkör BMC 1100 med vätskefjädring och segerrika
Hundkojan hos BMC-återförsäljare över hela landet.*

I Stor-Stockholm hos Bergengrens

Utställningar:

Sveavägen 88 tel. 23 69 30
Strandvägen 9 tel. 63 08 90
Nytorgsgatan 23A tel. 44 07 60
Bromma, Ulvsundav. 134 tel. 25 28 50
Vällingby Centrum tel. 37 61 13
Högdalens Centrum tel. 86 07 06
Hagsätra Centrum tel. 99 36 61
Enskede, Sandsborgsvä-
gen 46 tel. 59 03 90
Roslags Näsby, Ytterby-
vägen 18 (Caltex) tel. 58 20 87

Service:

Upplandsgotan 83 tel. 33 50 40
Bromma, Ulvsundav. 134 tel. 25 28 50
Hagsätra Centrum, Ols-
hammarsg. 26 tel. 99 36 60
Enskede, Sandsborgsvä-
gen 46 tel. 59 03 90
Roslags Näsby, Ytterby-
vägen 18 (Caltex) tel. 58 20 30

Centrallager reservdelar: Unionsgaraget, ordertel. tel. 24 35 20

Vem har den hetaste viljan?

I dag ber AIK och Djurgården att få hälsa välkommen till säsongens sista allsvenska tvillingderby. De båda populära klubbarna har praktiskt taget i alla tider slagits om äran att vara nr I i huvudstaden och de inbördes duellerna har alltid varit evenemang att se fram emot för stockholmska fotbolls-vänner.

Nu är det dags igen. Det skulle vara intressant att ta en titt på alla de vadslagningslistor som cirkulerat i små och stora fotbolls-kretsar staden runt. Kvällens match kan sluta hur som helst. I en cupmatch somt denna är det inte alltid bästa laget som vinner. Oftast det som förmår mobilisera den hetaste seger-viljan.

Vi hälsar publik, de båda lagen och de tre domarfunktionä-rerna välkomna till en match som vi hoppas blir lika spännande och fascinerande som föregående bataljer mellan de båda arv-fienderna.



Medaljer - Plaketter - Föreningsmärken
Minnesnålar - Deltagarmärken
Förtjänsttecken - Spelarmärken
Klubbmästerskapstecken

C. C. SPORRONG & Co.
Kungsgatan 17 - Telefon 22 56 60
Box 7060 - Stockholm 7

Allvarlig situation

Bengt "Zamora" Nyholm är borta från återstoden av denna säsong och nu är Arne Arvidsson vår ende toppmålsvakt. Skulle även djurgårdsveteranen bli allvarligt skadad skulle detta innebära att våra chanser att klara första VM-kvalet mot Västtyskland i början på november är närmast obefintliga.

Torsten Lindberg, landslagstränaren och guldmålvakten från London-OS 1948, säger:

— Situationen är allvarlig. Vi har för all del många unga och lovande målvakter men ännu ingen som verkligen håller måttet i en hård internationell uppgörelse. Det är bara att hoppas att Arne Arvidsson klarar sig från allvarligare skador.



SKANDIA SVEA SKÅNE

flamingo

för konferenser i Stockholm



Flamingo i Solna Centrum (intill Råsunda Fotbollstadion).
För offerter o. förfrågningar tfn (08) 83 08 00, telex 100 60

Stockholm Skåne i final

Stockholm har för första gången lyckats kvalificera sig till finalen om distriktjuniorcupen, där Skåne blir motståndaren. Finalen spelas som förmatch till landskampen Sverige—Polen på Fotbollsstadion onsdagen den 7 oktober.

På sin väg till finalen har Stockholm i tur och ordning slagit Dalarna (3—0), Gästrikland (2—0), Östergötland (5—4) och Hälsingland (5—2).

Skåne har eliminerat Blekinge (2—0), Halland (4—2) och Västergötland (5—0).

Stockholmarna har visat en imponerande slagkraft i årets turnering. AIK:s och Djurgårdens bidrag är vy Christer Johansson, vilken medverkade i ett par av svartingarnas allsvenska matcher i fjol, och högerinnern Stig Eckerman, från Hammarby kommer vänsterinnern Leif Grundtman och centerhalvbacken Lars Olov Hellberg. Blivande storspelare allesammans.

Skånes stjärna nr I är en yngling lystrande till namnet Tapper, förhoppningsfull son till Malmö FF:s landslagsinner och nickspecialist Börje.

Ett annat namn att räkna med är juniorlandslagets och div. III-målvakten Leif Hult. Anses av expertisen bli landets nya landslagsmålvakt. Broder till Malmö FF:s målvakt Nils Hult och vaktar buren för Lomma-klubben Nike som f.n. toppar trean i Skåne.

När Orvar 100?

Orvar Bergmark har chansen att bli den förste av våra internationals i fotboll som kommer upp till 100 landskamper. Mot Finland gjorde Orvar sin 82:a landskamp. Får han vara frisk och undgå att bli allvarligt skadad spelar han ytterligare tre innan säsongen är över. De tre återstående landskamperna går mot Norge i Oslo i nästa månad. Polen på Fotbollsstadion i oktober och slutligen VM-kvalet omt Västtyskland i Västberlin i början på november.

Chans att förverkliga sitt mål kommer givetvis att bli åtskilligt gynnsammare för Orvar om Sverige lyckast kvalificera sig till VM-slutspelet i England 1966.

Här i Norden har den norske centerhalvbacken Thorbjörn Svenssen rekordet med inte mindre än 104 A-landskamper som han avverkade under åren 1947—1962. Ännu värre var Wolverhamptons och Englands lagkapten Billy Wright som kom upp till 105 landskamper.

Garvis åter till AIK?

AIK kommer med största sannolikhet att engagera Garvis Carlsson som tränare från och med årsskiftet. Nuvarande tränaren Moggli Gustavsson har visserligen utträttat ett förtjänstfullt jobb — förde upp AIK i allsvenskan efter bara en säsongs sejour i tvåan, varpå svartingarna celebrerade återkomsten genom att komma på en meriterande tredjeplats — men man anser att tre år är maximum för en tränare för ett och samma lag.

Både Garvis Carlssons och Moggli Gustavssons kontrakt går ut vid årsskiftet.

Lill-Garvis kan alltså ställa in sig på att från och med nyår gnuggas av pappa Henry.

Ränderna går (aldrig) ur!

Det är förmodligen bara den äldre fotbollsgenerationen som vet att ALK:s mest berömda bollstjärnor genom tiderna och på äldre da'r klubbens ordföranden — Gunnar Gahlin och Putte Kock — varit djurgårdare.

Gahlin spelade vänsterinner i Djurgårdens lag när klubben spelåret 1927—28 för första gången fick vara med i högsta fotbollssocieteten. Gunnar var strategen i kedjan.

Putte Kock var i början på 30-talet lagledare för Djurgårdens div. II-lag. Säsongen 1933—34 hade blåränderna en jättechans att kvalificera sig för allsvenskan men missade den till följd av en svag våromgång.



DAGENS NYHETER



NYHET från Holland!

Har Ni någonsin rökt
en lättare, mildare och godare
holländsk cigarrill?



ARTA

Riktpreis 3,-/10 st.

VELASQUES NEDERLAND N.V.

Imponerad av Lill-Lappen

Sigge Parling, Djurgårdens gamle internationelle vänsterhalvback, 37 gånger i landslaget, silvermedaljör i Stockholms-VM-58, svensk mästare både i fotboll och bandy, är sedan något år tillbaka spelande tränare i Gefle IF, en av årets nykomlingar i Norrlands-tvåan.

"Sigge Sluring" var tillsammans med sitt lag och såg toppmatchen Djurgården—Malmö FF. Han verkade vältränad värre, nästan mager, vilket man knappast kunde säga under hans sista år i Djurgården och landslaget.

Av djurgårdarna blev Sigge mest imponerad av Lill-Lappen Hellström. Han var planens mest konstruktive spelare, tyckte Sigge, som också blev mycket förtjust i MFF:s Bosse Larsson.



SKANDIA SVEA SKÅNE

ÖVERLÄSEN

SM-seger FORD CORTINA

Ford Cortina, SM-segrare på bana 1963, fortsätter sina framgångar på svenska tävlingsbanor. I sin Cortina Lotus har Erik Berger tagit 4 segrar och därmed is-SM i klass III för tållighet och överträffad pålitlighet även i hårda och krävande tävlingar. Även Ni vinner på rimliga, pålitliga Ford Cortina — en modern 5-sitsig bil, 10.300:- på gatan i Stockholm standardvagnar. Det visar prov på slitstyrka, Göteborg och Malmö.



Ford

...i moderna Ford Cortina hos auktoriserade Fordförsäljare över hela landet!

*Ta en
paus...*



Coca-Cola
förfriskar er bäst



Beredd i Sverige med tillstånd av ägaren till varumärket "Coca-Cola"

Ett-årsjubileum för DIF

Stockholms båda allsvenskar är synnerligen svårslagbara inför hemmapubliken. Däremot har AIK i årets serie visat sig vara ett mycket dåligt bortalag. Hitintills har svartingarna bara vunnit en bortaseger, 3—1 över Göteborg på Ullevi.

AIK har inte förlorat hemma på Fotbollsstadion sedan den 12 maj 1963, då Göteborg vann med 2—0 trots att göteborgarna så gott som hela matchen fick spela med endast tio man sedan vy Dick Andersson fått benet avsparkat vid en kollision med AIK-målvakten Arne Lundqvist.

Djurgårdens mållösa kubbning mot Malmö FF för två veckor sedan innebar att blåranderna för elfte gången i följd klarade sig utan hemmaförlust och firade därmed ettårsjubileum. Söndagen den 11 augusti i fjol var nämligen senaste gången något lag lyckades få två poäng med sig från Djurgården. Och då var det förstås IFK Göteborg som mycket tack vare Bebben Johansson som befann sig på sitt festligaste spel- och målhumör vann med 5—3 i Stadion vid Valhallavägen.

Djurgårdens matchsvit sedan dess ser ut så här: Örgryte 3—2, AIK 3—1, Norrköping 1—1, Elfsborg 2—2 samt i år Eskilstuna 5—0, Degerfors 3—0, Hälsingborg 5—0, Örebro 3—1, Elfsborg 1—1, Gais 3—1 och Malmö FF 0—0.

Det oavgjorda resultatet i den sistnämnda matchen räddade Malmö FF:s bortamatchsvit: sju matcher utan nederlag efter 2—3 mot Örgryte den 13 oktober 1963. Örgryte är besvärligt mot MFF som just mot de rödblå fått sitt enda nederlag i år: 1—2 i Malmö den 7 maj.

Greken Palle Apell

Gais har tre rätt ovanliga namn i sitt försvar centerhalvan Apell, vänsterbacken Palle och högerbacken Grek. Dessutom heter högerinnern Landhage. Men å andra sidan heter fyra man, därav tre i kedjan, Johansson.

MFF-DIF = Landslag

Storpromotorn i fotboll Börje Lantz såg seriefinalen Djurgården-Malmö och blev kolossalt imponerad av det spel de båda lagen uppvisade.

— Slå samman MFF och Djurgården och låna Roger Magnusson får vi ett vinnande landslag igen, slog Börje fast efter matchen och motiverade i samma veva förslaget med följande synpunkter:

— Både Djurgården och Malmö FF har i det närmaste ett perfekt försvarsspel. Djurgårdens stabila försvar imponerade kanske mest den här gången. De skulle inte falla i farstun för någon internationell storhet. Med ett par kompliment från MFF-försvaret — Pravitz Öber och Lill-Kick Svensson framför allt — skulle det bli en nästan ogenomtränglig mur. MFF har däremot den klart bästa kedjan. Ett levande, mjukt anfall som spelar modern teknisk och konstruktiv fotboll.

OSRAM-ELEKTRAVERKEN

OSRAM VÄRMELAMPOR — oundgängliga för idrottsmän

Ett bra träningstips för idrottsmän är att flitigt använda sin värmelampa. Att snabbt komma över smaskador betyder mycket för humör och prestationsförmåga. Svulnader, sträckningar, muskelvärk och förkylning går fortare över med regelbunden behandling av OSRAM Värmelampa.



OSRAM — DET LYSANDE
VARLDSMARKET



SWANSON

skjortan för moderna män ...

AB LEROY, B. Swanson, Borås

Du kan bli fältflygare direkt från grundskolan. Du kan söka när som helst under året. Kurser börjar i januari, augusti, oktober. Alder 17—23 år.

FÄLTFLYGARE

Med samma skolunderbyggnad kan Du också söka till något av Flygvapnets markyrken: signalist, stridsledare, eller trupputbildare.

Närmare upplysningar i foldern "Flygvapnet har yrket för Dig". Beställ den från Flygstaben Stockholm 80.

FLYGVAPNET

Tjalle till Hammarby

Det är slutspelat för Hans "Tjalle" Mild i Djurgårdens ishockeylag och även landslaget Tre Kronor. Han har skrivit på som tränare för Hammarby och gör kanske ett och annat inbrott i div. II-laget under stundande säsong.

I fortsättningen kommer Tjalle huvudsakligen gå in för fotbollen.

— Jag sätter fotbollen främst, och räknar inte med något landskampsspel i ishockey, kommenterar Tjalle sitt klubbytte.



VÄLKOMNA TILL

Ulriksdals Wärdshus

Idylliskt beläget vid Edsviken

Lunch - Middag - Supé - Konditoriservering - Musikunderhållning
varje afton - FESTVANINGAR för större och mindre sällskap
REKOMMENDERAS - BRA PARKERING

10 min. bilfärd från sta'n eller buss nr 4 från Engelbrektsplan
Bordsbeställning tel. 85 08 15



Allt om all idrott

**IDROTTSBOKEN-OLYMPIABOKEN
FOTBOLL**
(med Fotbollförbundets årsberättelse)

SVENSKA SPORTFÖRLAGET AB
Lennart Brunnhage
Upplandsgatan 22 - 31 48 11 - Stockholm Va



**ALLT OM
MATCHEN I IB**

WASABRÖD GER RÅG I RYGGEN!

**ALLA 23
FÅR IB-KRITIK**

**Djurgårdens
IF**

Domare: Einar Boström, Strömsbro
Linjemän: John Sjöberg, röd flagg, och Erik
Andersson, gul flagg, båda Gävle.

AIK

3 Torsten Furukrantz	6 Gösta Sandberg	11 Boris Johansson	7 Lennart Backman	4 Kjell Pettersson	2 Lennart Söderberg
1 Arne Arvidsson	5 Hans Mild	10 Hans Nilsson	8 Sören Häggström	5 Lennart Hemming	1 Arne Lundqvist
2 Jan Karlsson		9 Leif Eriksson	9 Lars Sjöström	3 Bengt Westerberg	
Ljus- o. mörkblårandig tröja, blå byxor	4 Olle Hellström	8 Peder Persson	10 Björn Carlsson	6 Tommy Stenberg	Svarta tröjor vita byxor
		7 Bernt Andersson	11 Inge Bengtsson		

IDROTTSBLADET ger Er MEST och BÄST om ALL FOTBOLL

Ni väljer rätt om Ni väljer VM-bollen . .



TOP-STAR-BOLLEN
som FIFA:s VM-kommitté valde för VM 1958 i Stockholm och VM 1962 i Chile.
A B ARVID FORSBERG & Co
Sveavägen 52 - Stockholm C.

IC förening med mening för oss som har bil!

Hela laget åkte ut

Att en, två eller tre spelare blir utvisade under samma match kanske inte är så ovanligt. Men att ett helt fotbollslag blir utvisat från planen hör nog till sällsyntheterna om det över huvud taget hänt någon gång. Händelsen inträffade i Norge och detta har skaffat fotbollsförbundet inte så litet huvudbry. Då en kvart återstod av speltiden utvisade domaren hela bortalaget och blåste av matchen.

Före utvisningen hade domaren underkänt ett korrekt mål för bortalaget och dessutom hade samma lag fått femton inkast bortdömda. Stämningen såväl på som utanför plan var minst sagt upphetsad.

Det utvisade laget har sänt en protest till förbundet och nu väntar man med stort intresse i hela landet vad man har att säga i detta delikata fall.

 **code 10**
I TOPP
smetfri hårcreme
för aktiva män



Läkerol

— Bra för Er hals

— Bra för Er röst

året runt

F. Ahlgrens Tekniska Fabrik A/B

Kunglig Hovleverantör

Landslagstränaren imponerad av Malmö

Djurgårdens och landslagets tränare Torsten Lindberg är eld och lågor över Malmö FF:s prydliga och bollkunniga elva. Han säger:

— Malmö är det enda svenska lag som verkligen spelar modern fotboll. Forwards inte bara skapar chanser, när de blir av med bollen jagar de tillbaka och irriterar motståndarnas anfallsuppbyggare och gör på så sätt dubbel nytta.

MFF:s försvar liksom Djurgårdens retirerar klokt som ett proffsgång till straffområdesgränsen och där är det sedan rena muren.



Fredagen den 13:e

När ledarlaget i div. II Östra Götaland Östers IF fredagen den 13 dennes sensationellt förlorade till bottenlaget Husqvarna IF med 3—0 var det Växjö-lagets första nederlag hemma på Värendsvallen på nära två år. Den 7 oktober 1962 vann Kristianstad med 3—2.

En upplysning för alla fotoamatörer

Marknadens lägsta pris på film- och fotoutrustning hos

oias FOTO

Exempel

Agfa färgfilm CT 18 36 exp. 10: 90

Perutz „ C 18 36 exp. 10: 70

inkl. oms. o. fraktkollning.

Sergelgatan 12 - Tel. 11 28 88 - Mellan 3:e och 4:e höghuset

Rådmansgatan 41 - Tel. 34 26 27 - St Eriksg 58 - Tel. 52 88 61

Drottninggatan 12 - Tel. 18 50 22

LÄGGER NI ERT PROBLEM HÄR ...



ELLER HÄR?



... eller om du vill att lösa Ert problem hemma i en rutinmässig ordregång — en beställning bland andra? För oss på Hägglunds har målet alltid varit ett annat. Ert problem är alltid unikt — något som kräver sin egen lösning av kunnigt folk. Alltför svenska Industriledare vänder sig till Hägglunds just därför att våra erfarna och serviceinriktade ingenjörer med personligt engagemang tar ett rejält nappdrag med den uppgift Ni serverar. De nöjer sig aldrig förrän de kan lämna en realistisk lösning där vinsten för Er kommer att märkas. Sådant samarbete innebär inte bara en viktig leverans för Ert akuta behov utan stimulerar också ständigt till nya impulser och uppslag över hela Ert verksamhetsfält.

AB HÄGGLUND & SÖNER • ÖRNSKÖLDSVIK

*Ett starkt försvar
skapar trygghet för laget*

Trygghet för familjen
skapas genom försäkring i

ALLMÄNNA BEGRAVNINGSFONDEN

*Teckna en
F Ö R S Ä K R I N G
som ger trygghet livet ut*

Begär prospekt
Ring 54 07 30. Skriv till eller besök
vår expedition
HANTVERKARGATAN 73,
STOCKHOLM K

Landets bästa reserv

Ronney Pettersson är landets bästa reservmål-vakt. Han är född i Skövde, 25 år gammal, och kom till Stockholm och Djurgården för sex år sedan. Ronneby har fått många smickrande anbud men blivit Djurgården trogen.

De gånger Ronney fått vikariera för Arne Arvidsson har han bravurspelat i stor stil. Experter och annat folk har inte kunnat fatta att Ronney bara är reserv.

Ett liknande fall var när Kalle Svensson vaktade Hälsingborgs mål och Henry Christensson väntade på sin chans i reservlaget. Kalle stod i A-landslaget och Henry i B-landslaget. Men Henry gick till IFK Malmö för att få vara med i litet allvarligare sammanhang.

Ronney Pettersson väntar. Troget och fenomenalt.

ÄVEN EN
BRA MOTOR
BLIR BÄTTRE MED

REDEX



Lugnt på ligafronten

Engelska ligan startade i lördags. Säsongstarten brukar i vanliga fall föregås av en massa sensationella transfers. Men denna gång har det varit relativt lugnt på marknaden, vilket beror på att flertalet stjärnor fått igenom sina lönekrav hos klubbarna.

Tottenham har lagt ut stora pengar i akt och mening att återta sin suveräna position för några år sedan då den berömda London-klubben under samma säsong vann både cupen och ligamästerskapet.

Huddersfield tvingas avyttra sina storstjärnor för att få rörelsen gå ihop. För några år sedan sålde klubben sin vänsterinner Dennis Law.

Apropå Dennis Law får vi se den skotske världsstjärnan på Råsunda onsdagen den 23 i nästa månad, då Djurgården möter Manchester United i Mässcupen.

NYNÄS NYNÄS-TIPSET

*NYNÄS servicemän —
alltid ett lag i topptrim.*

Djurgårdens IF — AIK

Namn	Halvtid	Full tid
	—	—
	—	—
	—	—
	—	—

NYNÄS-kunden — alltid säker vinnare

MC



**ett glas mjölk...
gott och nyttigt**

MERCEDES-BENZ • DKW



TVÅ
BILAR
ATT
SE UPP
TILL



PHILIPSONS
AUTOMOBIL-ÅKTBOLAG

Filialer och återförsäljare med
serviceverkstäder över hela landet.

Allsvenska tabellen

Malmö FF	14	10	3	1	35—10	23	—	—
Norrköping	14	8	4	2	36—14	20	—	—
Djurgården	14	8	4	2	30—9	20	—	—
Örgryte	14	9	1	4	34—23	19	—	—
Göteborg	14	6	2	6	20—29	14	—	—
AIK	14	5	3	6	25—23	13	—	—
Degerfors	14	5	3	6	23—30	13	—	—
Elfsborg	14	5	1	8	19—25	11	—	—
Hälsingborg	14	4	3	7	25—34	11	—	—
Eskilstuna	14	2	6	6	14—30	10	—	—
Örebro	14	4	1	9	14—26	9	—	—
GAIS	14	1	3	10	11—33	5	—	—

rätt signal i rätt sekund

allt fler installerar

STEBEL

— marknadens mest
sålda kompressorhorn.
Finns för anslutning till
6, 12, 24 och 220 V.



Kompleta anläggningar från 89:-

GENERALAGENT:

AB GUNNAR SVENSSON & Co

Jungfrugatan 24 • Stockholm • Tel. 67 07 65

Dagens rapportssystem

A Djurgården—AIK

..... — ●

Förmatch

Under tiden vi inväntar huvudmatchen kommer Djurgårdens och Brommapojkarnas pojklag (födda 1948) att underhålla oss. Båda lagen har kvalificerat sig till slutspelet i S:t Erikscupen.



När det gäller
Transporter—flyttningar

Ring telefon 24 71 70

AB DAVID LARSSON EXPRESS & ÅKERI

Tomtebodavägen 1 - Solna

För varje uppgift yrkesvant folk



Nästa match på Fotbollstadion

Efter kvällens derby har tvillingklubbarna DIF—AIK en välbehövlig vila på tio dagar innan det åter blir dags för serie-spel. Djurgården beger sig till Borås för att ta sig an Elfsborg och AIK hälsar Göteborgs-Kamraterna välkomna till Fotbollstadion den 6 september.

AIK:s match börjar kl. 19 och eftersom Göteborgs "änglar" tillhör råsundapublikens favoritlag blir säkerligen tillströmningen god. Ta' fram almanackan och gör en notering.

TRÄDGÅRDSSTEN - SPISPLANER FIRMA ALLSTEN

Kajplats 5, Norr Mälarstrand
Tel. 54 26 74, Bostad 35 89 22, 35 60 45

KALKSTEN - MARMOR - SKIFFER - GRANIT - MURSTEN
GRINDSTOLPAR - FÖNSTERBÄNKAR - ALTANER
SPISPLANER - KANTSTEN - TRAPPSTEG

Aktiebolaget Pantbelåning

Grundad 1895

ÖSTERMALM:	Sibyllegatan 24	Telefon 67 02 00
KUNGSHOLMEN:	Fridhemsgatan 41	" 50 08 81
NORRMALM:	Tomtebogatan 14	" 32 39 82
SÖDERMALM:	Olandsgatan 39	" 42 21 40
CITY:	Tunnelgatan 1 B.	" 20 00 46

Exp.tid: Vardagar 9-17. Lördagar och helgdagsaftnar 9-14
Bolagets försäljningsaffär: SIBYLLEGATAN 24 - Telefon 67 02 00

En fullträff


ENICAR
Sherpa



FÖR ER SOM VÄLJER DET BÄSTA



Fråga efter ENICAR,
hos Er stjärnurnmakare!

5 års garanti
för kondens
och
vattenskada!
Det lämnar endast
ENICAR – världs-
märket från en av
Schweiz ledande
urfabriker – på alla
ur i sin Sherpa-
serie.

CARL AXEL



RANG IMPERIAL - en kvalitetskostym

	CARL AXEL	KUNGSGATAN 52 Måndagar 9-20
		22 42 20
		GÖTGATAN 74 Fredagar 9-20

 ANTENNER	 TELEVISION	 TRANSISTORRADIO
 RADIO OCH RADIOKASSETREKORDER	 PORTABEL TELEFON	 SNABBTELEFONER

ANDRA GYLLING-PRODUKTER

 PRINTAD LÖSNINGSBORD	 PORTABEL TELEFON	 RELE
--------------------------	----------------------	----------



Radion i hemmet, snabbtelefonen på kontoret, reläet i telefonväxeln - alla är Gyllingprodukter. Var och en förädlas av erfarenheter från de övriga. Den gemensamma forskningen kommer Er till godo. Både hemma i Er bostad och på Er arbetsplats.

AB GYLLING & CO

Huvudkontor och fabrik SJÖBJÖRNSVÄGEN 62 • BOX 44030 • STOCKHOLM 44 • TEL. 08/18 00 00

Förstärkningskrets	GÖTEBORG Häringes 30-32 Tel. 031/17 58 90	MALMÖ K. Valgatan 43 Tel. 040/707 20	SUNDSVALL S. Åkerisgatan 11 Tel. 042/15 04 20	LULEÅ Häringes 30 Tel. 0920/108 10	Fabrik NORRKÖPING Lagård Tel. 011/023 10
--------------------	---	--	---	--	--

